



NEMZETI NÉPEGÉSZSÉGÜGYI KÖZPONT

Iktatószám: 09986-5/2023/KTEF
Ügyintéző: Kurilla-Farkas Tímea,
+36 1 896 8593

Tárgy: Ivóvízbiztonsági engedély,
TUCAI S.A., „TWIST, EXTRA TWIST, TWIST ACB,
EXTRA TWIST ACB” elnevezésű flexibilis
bekötőcső termékcsaládok
Hivatkozási szám: -
Ügyintézőjük: Ernest Riffá
Melléklet: Használati útmutató (3 oldal)

Kérem, hogy válaszában a fenti számra hivatkozzon!

HATÁROZAT

A TUCAI S.A. (Llobateras 10-12, (P.I. Santiga), 08210 Barberá del Vallés, Barcelona, Spanyolország, a továbbiakban: Engedélyes) kérelmére az általa forgalmazott és a TUCAI Bulgaria Sp Ltd. (7538 Aydemir Village, Chernozem Str. 39 Silistra Region Bulgária) által gyártott „TWIST, EXTRA TWIST, TWIST ACB, EXTRA TWIST ACB” elnevezésű flexibilis bekötőcső termékcsaládok (a továbbiakban: Termék), ivóvíz-, és használati melegvíz-ellátás (fürdővíz-ellátás, max. 70°C) területén történő alkalmazását ivóvízbiztonsági szempontból az alábbi

feltételekkel engedélyezem:

- 1.) Az ivóvízbiztonsági engedély száma: 09986-5/2023/KTEF
- 2.) A Termék neve: „TWIST, EXTRA TWIST, TWIST ACB, EXTRA TWIST ACB” elnevezésű flexibilis bekötőcső termékcsaládok
- 3.) A Termék forgalmazójának neve: TUCAI S.A. (Llobateras 10-12, (P.I. Santiga), 08210 Barberá del Vallés, Barcelona, Spanyolország)
- 4.) A Termék gyártójának neve: TUCAI Bulgaria Sp Ltd. (7538 Aydemir Village, Chernozem Str. 39 Silistra Region Bulgária)
- 5.) A Termék alkalmazási területe: Ivóvíz-, és használati melegvíz-ellátás (fürdővíz-ellátás, max. 70°C)
- 6.) A Termék típusai:
 - TWIST DN6
 - TWIST DN8
 - EXTRA TWIST DN19
 - EXTRA TWIST DN25
 - EXTRA TWIST DN32
 - EXTRA TWIST DN40
 - EXTRA TWIST DN50
 - TWIST DN6 ACB
 - TWIST DN8 ACB
 - EXTRA TWIST DN19 ACB
 - EXTRA TWIST DN25 ACB

Közegészségügyi Főosztály
Cím: 1097 Budapest Albert Flórián út 2-6. Tel: + 36 1 476 1220,
e-mail: kozegeszseg@nnk.gov.hu
Hivatali kapu NNKKOZEG, KRID azonosító: 369732197

- EXTRA TWIST DN32 ACB
- EXTRA TWIST DN40 ACB
- EXTRA TWIST DN50 ACB

7.) A Termék mérettartománya: Közegészségügyi szempontból nincs korlátozás

8.) A Termék nyilvántartásba vételének időpontja: 2023. március 22.

9.) Az engedély kizárólag az Engedélyes kérelmében ismertetett és a Nemzeti Népegészségügyi Központ Közegészségügyi Laboratóriumi Főosztály 00558-1/2023/LAB iktatószámú, 2023. február 1-én kelt előzetes szakvéleményével véleményezett, a TUCAI Bulgaria Sp Ltd. által gyártott „TWIST, EXTRA TWIST, TWIST ACB, EXTRA TWIST ACB” elnevezésű flexibilis bekötőcső termékcsaládokra vonatkozik.

10.) Az engedély kizárólag a TUCAI Bulgaria Sp Ltd. által gyártott „TWIST, EXTRA TWIST, TWIST ACB, EXTRA TWIST ACB” elnevezésű flexibilis bekötőcső termékcsaládok Nemzeti Népegészségügyi Központhoz benyújtott dokumentáció szerinti, azzal megegyező minőségű (felépítés, vízzel érintkező szerkezeti anyagok) Termékre vonatkozik:

Vízzel érintkező alkatrész	Anyag/típus	Gyártó	Külföldi higiénés minősítés
belső tömlő	polietilén gyanta / DOWLEX 2388	Dow Inc. (Egyesült Államok)	WRAS 1802548 (85°C)
csatlakozók	rézötvtözet / CW617N	ALMAG S.p.A. (Olaszország)	4MS
tömítés	EPDM / 01/U70EP	LAV.EL. Gomma S.r.l. (Olaszország)	WRAS 1811531 (85°C)

4MS: A Termékben felhasznált fém alapanyagok megfelelnek a Nemzeti Népegészségügyi Központ Közegészségügyi Laboratóriumi Főosztály által alkalmazott minősítési elveknek, azaz a „Procedure for the Acceptance of Metallic Materials Used for Products in Contact with Drinking Water” kiadványban megadott elfogadható anyagoknak.

A vízzel érintkező anyagok alkalmazhatósága, közegészségügyi szempontú megfelelése a benyújtott dokumentumok, vízvizsgálatok alapján ebben a konkrét Termékben került értékelésre. Az elfogadás nem jelenti a szerkezeti anyagok önálló alkalmazhatóságának közegészségügyi szempontú értékelését, a vízzel érintkező anyagok önálló alkalmazása, illetve más termékbe való beépítése esetén a szerkezeti anyagra vonatkozó nyilvántartásba vételi eljárást külön kell lefolytatni.

11.) Az engedély kizárólag közegészségügyi vonatkozású, nem jelenti a Termék, illetve a technológia egyéb (műszaki, gazdasági) szempontból történő elbírálását és engedélyezését, illetve a benyújtott dokumentumok egyéb jogszabályoknak való megfelelését (pl.: biztonsági adatlap CLP és GHS megfelelését).

12.) A Terméket kizárólag a Nemzeti Népegészségügyi Központ Közegészségügyi Laboratóriumi Főosztálya által meghatározott közegészségügyi alkalmazási feltételek betartása mellett szabad használni, tisztítása/fertőtlenítése során használt vegyszerek bejelentésére, nyilvántartásba vételére, illetve engedélyeztetésére vonatkozóan az ivóvíz minőségi követelményeiről és az ellenőrzés rendjéről szóló 5/2023. (I. 12.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Korm. rendelet), illetve a biocid termékek előállításának és forgalomba

hozatalának feltételeiről szóló 38/2003. (VII. 7.) ESzCsM-FVM-KvVM együttes rendeletben (a továbbiakban: Együttes rendelet) leírtak a mérvadóak.

13.) A „TWIST, EXTRA TWIST, TWIST ACB, EXTRA TWIST ACB” elnevezésű flexibilis bekötőcső termékcsaládok mellé az Engedélyes köteles a határozat mellékletét képező, magyar nyelvű Használati útmutatót mellékelni, amelyben rögzíteni szükséges a Nemzeti Népegészségügyi Központ Közegészségügyi Laboratóriumi Főosztály 00558-1/2023/LAB. iktatószámú szakvélemény felhasználói útmutatóra vonatkozó, 4-8. pontjaiban meghatározott közegészségügyi alkalmazási feltételeket, biztonsági előírásokat:

- a) A Termékkel érintkező emberi felhasználásra szánt víz hőmérséklete közegészségügyi szempontból a 70°C-ot nem haladhatja meg.
- b) Termék alkalmazási területe: ivóvíz-ellátás; fürdővíz-ellátás; használati melegvíz-ellátás
- c) A Termék tisztítási, illetve fertőtlenítési utasításait (beleértve az alkalmas fertőtlenítőszer megnevezését is) a gyártónak, illetve forgalmazónak egyértelműen a vásárló tudomására kell hoznia!
- d) A Termékek tisztítása/fertőtlenítése során használt vegyszerekre vonatkozóan a Korm. rendeletben, illetve az Együttes rendeletben leírtak a mérvadóak.
- e) A Terméket tartalmazó vízhálózati szakaszt legalább 1 napra ivóvízzel, használati melegvízzel vagy fürdővízzel fel kell tölteni. Az öblítővizet a csatornába kell engedni, azt háztartási célra felhasználni nem szabad. Csak ezután szabad megkezdeni a Terméket tartalmazó vízhálózati szakasz rendeltetésszerű használatát.
- f) A Termék alkalmazását követő első hetekben fém és szerves anyag kioldódásra lehet számítani, amely íz- és szagproblémákat, baktériumok túlzott elszaporodását és nagyobb klórigényt okozhat. Ez a jelenség átmeneti, gyakoribb vízcserével, átöblítéssel csökkenthető.

14.) Az Engedélyesnek és továbbforgalmazás esetén a továbbforgalmazónak is tájékoztatási kötelezettsége van a fogyasztók felé a Termék forgalmazásakor, illetve továbbforgalmazásakor a közegészségügyi felhasználási feltételekre vonatkozóan.

15.) A Termék csomagolását egy jól látható, tisztán olvasható és eltávolíthatatlan jelöléssel kell ellátni, amely igazolja, hogy az adott Termék megfelel a Korm. rendelet előírásainak. A jelölés mellett fel kell tüntetni az engedély számát.

16.) Az ivóvízbiztonsági engedély öt évig érvényes. Az engedélyezett „TWIST, EXTRA TWIST, TWIST ACB, EXTRA TWIST ACB” elnevezésű flexibilis bekötőcső termékcsaládok engedélyének megújítását az Engedélyes az engedély lejártát megelőzően a Nemzeti Népegészségügyi Központnál (a továbbiakban: NNK) kérelmezheti. A megújítási kérelem tartalmi követelményeit és a benyújtandó dokumentumok listáját a Korm. rendelet 5. mellékletének 4. pontja tartalmazza.

17.) Az Engedélyes által forgalmazott, jelen határozatban engedélyezett „TWIST, EXTRA TWIST, TWIST ACB, EXTRA TWIST ACB” elnevezésű flexibilis bekötőcső termékcsaládok a mindenkor EU és a hazai vízhygiénés követelményeknek és a vonatkozó MSZ EN termékszabványok előírásainak meg kell felelnie. A Termékre, az ivóvízre és a használati melegvízre (fürdővízre) vonatkozó előírásokat, valamint termékszabványokat és azok változásait az Engedélyes, illetve a továbbforgalmazó köteles nyomon követni.

18.) Az engedély kérelemre történő módosítása az engedélyben szereplő, értékelést nem igénylő adatokban bekövetkező változás miatt lehetséges vagy az engedélyezett termékcsalád új típussal történő kiegészítése esetén, ha az ivóvízzel, illetve használati melegvízzel érintkező végleges anyagok és azok gyártója megegyezik.

19.) Az ivóvízbiztonsági engedélyt az NNK visszavonja, ha az engedélyezéskor fennálló feltételek megváltozását az Engedélyes nem jelenti be, vagy az az engedélyezési eljárás során vizsgált higiénés minimumkövetelményeknek a Termék már nem felel meg.

Jelen döntés véglegessé válását követően a fenti adatokat az *egészségügyi hatósági és igazgatási tevékenységről* szóló 1991. évi XI. törvény (a továbbiakban: Ehi) 7. § (1) bekezdése szerint az NNK nyilvántartásba veszi és az Ehi 7. § (5) bekezdése szerint a nyilvántartást a honlapján közzéteszi.

Felhívom az Engedélyes figyelmét, hogy az engedély előírásainak be nem tartása esetén egészségügyi bírság kiszabásának van helye.

Jelen határozatom elválaszthatatlan részét képezi a „**TWIST, EXTRA TWIST, TWIST ACB, EXTRA TWIST ACB**” elnevezésű **flexibilis bekötőcső termékcsaládok** Használati útmutatója.

Az eljárásért fizetendő eljárási költséget, 96.000 Ft igazgatási szolgáltatási díjat az Engedélyes megfizette, más eljárási költség nem merült fel, így arról nem rendelkezem.

Határozatom annak közlésével végleges.

A határozatot sérelmező ügyfél jogsérelemre hivatkozva, a határozat közlésétől számított 30 napon belül közigazgatási pert indíthat, keresetlevél benyújtásával. A keresetlevelet a Fővárosi Törvényszékhez címezve, az NNK-hoz kell benyújtani. A jogi képviselővel eljáró fél, valamint a gazdálkodó szervezet a keresetlevelet kizárólag elektronikus úton nyújthatja be.

A végleges határozatot a törvényszék az ügyfél kérelmére - az ügy érdemi elbírálására lényegesen ki nem ható eljárási szabályszegés kivételével - jogsértés megállapítása esetén megváltoztatja, megsemmisíti vagy hatályon kívül helyezi, és ha szükséges, a hatóságot új eljárás lefolytatására utasítja. Jogsértés hiányában a törvényszék a keresetet elutasítja.

A keresetlevél benyújtásának a döntés hatályosulására halasztó hatálya nincs.

A törvényszék a közigazgatási pert tárgyaláson kívül bírálja el, a felek bármelyikének kérelmére azonban tárgyalást tart. Tárgyalás tartását a felperes ügyfél a keresetlevélben kérheti. Ennek elmulasztása miatt igazolási kérelemnek nincs helye. A peres eljárás illetékköteles, melyet a törvényszék döntése szerint kell megfizetni.

INDOKOLÁS

Az Engedélyes 2023. március 14. napján kérelemmel fordult az NNK-hoz, melyben az általa forgalmazott és a TUCAI Bulgaria Sp Ltd. által gyártott Termék ivóvíz-, és használati melegvíz-ellátás (fürdővíz-ellátás, max. 70°C) területén történő alkalmazásának ivóvízbiztonsági engedélyezési ügyében.

Az iratok áttekintése után megállapítottam, hogy az Engedélyes által benyújtott kérelem nem teljes pontossággal tartalmazta a Termék 00558-1/2023/LAB. számú előzetes szakvéleménye szerinti megnevezését. Ennek pontosítása volt szükséges. Továbbá a kérelem nem tartalmazta a hazai forgalmazó cég nevét és címét. A benyújtott magyar nyelvű használati útmutató nem tartalmazta teljes pontossággal a Termék 00558-1/2023/LAB. számú előzetes szakvéleménye szerinti megnevezését, továbbá a közegészségügyi szempontú alkalmazási feltételek 6. pontját. Ezek pontosítása szintén szükséges volt. A használati útmutató nem tartalmazta a Termék típusait, illetve a közegészségügyi feltételek 5. és 8. pontját.

Fenti indokok alapján a 09986-2/2023/KTEF. iktatószámú végzésemben az átdolgozott cégszerű aláírással ellátott kérelem, és magyar nyelvű használati útmutató megküldésére szólítottam fel az Engedélyest.

Az Engedélyes a fenti hiánypótlásban előírt dokumentumokat határidőre megküldte.

A kérelem benyújtása előtt az Engedélyes beszerezte a Korm. rendelet szerint előírt előzetes NNK szakvéleményt.

A 2023. február 1-én kiadott, 00558-1/2023/LAB. iktatószámú szakvéleményben az NNK Közegészségügyi Laboratóriumi Főosztálya az ivóvízbiztonsági engedély megadását közegészségügyi alkalmazási feltételek előírásával javasolta.

Az NNK Közegészségügyi Laboratóriumi Főosztálya a 00558-1/2023/LAB. számú előzetes szakvéleményében megállapította, hogy a Termék laboratóriumi vizsgálatait nem tartják szükségesnek elvégezni, a Termék közegészségügyi értékelést a 6198/2017 OKI, valamint a KÖZ-3941/2018, iktatószámú szakvéleményezési eljárások során elvégzett laboratóriumi vizsgálatok és megállapítások, valamint a jelenlegi eljárás során beküldött dokumentumok alapján végezték el. Mindezek alapján megállapították, hogy a Termék ivóvíz-, és használati melegvíz-ellátás (fürdővíz-ellátás, max. 70°C) területén történő alkalmazásának - szakvéleményük 1-3. pontjaiban megfogalmazottak betartása mellett - közegészségügyi szempontból akadálya nincs.

A 00558-1/2023/LAB. számú előzetes szakvélemény felhívta a figyelmet a 4-8. pontokban megadott közegészségügyi alkalmazási feltételek betartására, valamint a Termék mellé a használati útmutató kötelező biztosítására, amelyben az Engedélyes a fogyasztót tájékoztatja az alkalmazás feltételeiről.

A Korm. rendelet 10. § (1) bekezdése alapján:

„10. § (1) Kizárólag az e rendeletnek megfelelő, ivóvízzel és használati melegvízzel érintkezésbe kerülő termékek, vízkezelő vegyszerek és szűrőanyagok hozhatók forgalomba, amelyek:

a) rendeltetésszerű alkalmazásuk során sem közvetlenül, sem közvetve nem veszélyeztetik az emberi egészséget és az élelmiszerbiztonságot,

b) nem befolyásolják kedvezőtlenül az ivóvíz és a használati melegvíz színét, szagát vagy ízét,

c) nem segítik elő a mikroorganizmusok szaporodását, továbbá

d) nem oldanak ki szennyező anyagokat az ivóvízbe és a használati melegvízbe az anyag rendeltetési célja alapján szükségesnél nagyobb mennyiségben.”

A Korm. rendelet 10. § (7) – (9) bekezdése előírja, hogy:

„10. § (7) A bejelentőnek, az engedélyesnek és továbbforgalmazás esetén a továbbforgalmazónak is tájékoztatási kötelezettsége van a fogyasztók felé az ivóvízzel és használati melegvízzel érintkezésbe kerülő termékek, vízkezelő vegyszerek és szűrőanyagok forgalmazásakor, illetve továbbforgalmazásakor a közegészségügyi felhasználási feltételekre vonatkozóan.

(8) Az ivóvízzel és használati melegvízzel érintkezésbe kerülő termékeket, vízkezelő vegyszereket és szűrőanyagok csomagolását egy jól látható, tisztán olvasható és eltávolíthatatlan jelöléssel kell ellátni, amely igazolja, hogy az adott termék megfelel e rendelet előírásainak. Az alkalmazandó jelölésre vonatkozó előírásokat az országos tisztifőorvos a honlapján közzéteszi, szükség esetén az Európai Unióban egységesen alkalmazott előírások alapján módosítja. A jelölés mellett fel kell tüntetni a nyilvántartásba vétel vagy az engedély számát.

(9) Az ivóvízzel és használati melegvízzel érintkezésbe kerülő termékek, vízkezelő vegyszerek és szűrőanyagok nyilvántartásba vételének vagy a termékek ivóvízbiztonsági engedélyének

meglétét, az alkalmazási feltételek és a tájékoztatási kötelezettség betartását a népegészségügyi szerv és az NNK ellenőrzi. ”

A Korm. rendelet 12. § (1) bekezdése alapján:

„12. § (1) Az 5. melléklet 2. pontjában felsorolt termékeket az első hazai forgalmazást megelőzően a forgalomba hozó (a továbbiakban: engedélyes) kérelmére az NNK ivóvízbiztonsági szempontból engedélyezi úgy, hogy az alkalmazási mód és a felhasznált anyagok figyelembevételével alkalmazási feltételeket határoz meg a fogyasztóra gyakorolt egészségkockázat elkerülése, csökkentése érdekében. Az NNK az engedélyezési eljárás során vizsgálja az ivóvízzel és a használati melegvízzel érintkezésbe kerülő anyagokra vonatkozó higiénés minimumkövetelményeknek való megfelelést a 10. § (1), (2) és (4) bekezdése figyelembevételével. Az ivóvízbiztonsági engedélyben előírt, a termék biztonságos, egészséget nem veszélyeztető használatát biztosító közegészségügyi alkalmazási feltételekről az engedélyes a felhasználókat a termék használati útmutatójában tájékoztatja. ”

A Korm. rendelet 12. § (2) és (3) bekezdése szerint:

„12. § (2) Az ivóvízbiztonsági engedély öt évig hatályos.

(3) Az ivóvízbiztonsági engedély megújítását az engedélyes az engedély lejártát megelőzően kérelmezheti. A megújítási kérelem tartalmi követelményeit és a benyújtandó dokumentumok listáját az 5. melléklet 4. pontja tartalmazza. ”

A Korm. rendelet 12. § (4) és (5) bekezdése alapján:

„12. § (4) Az ivóvízbiztonsági engedélyt az NNK visszavonja

*a) ha az engedélyezéskor fennálló feltételek megváltozását az engedélyes nem jelenti be, vagy
b) az (1) bekezdésben meghatározott higiénés minimumkövetelményeknek a termék már nem felel meg.*

(5) Az ivóvízbiztonsági engedély módosítását az engedélyes kérelmezheti

*a) az engedélyben szereplő, értékelést nem igénylő adatokban bekövetkező változás esetén, vagy
b) az engedélyezett termékcsalád új típussal történő kiegészítése esetén, ha az ivóvízzel, illetve használati melegvízzel érintkező végleges anyagok és azok gyártója megegyezik. ”*

A Korm. rendelet 19. § (11) bekezdése alapján:

„19. § (11) Az első magyarországi forgalomba hozó a termékek piacfelügyeletéről szóló 2012. évi LXXXVIII. törvényben meghatározottak alapján az ivóvízzel és használati melegvízzel érintkezésbe kerülő termékekhez, vízkezelő vegyszerekhez és szűrőanyagokhoz magyar nyelven köteles mellékelni a fogyasztók és más végfelhasználók számára a használati és kezelési útmutatót, valamint a biztonságot érintő figyelmeztetéseket, amelynek tartalmaznia kell a víztisztításra vonatkozó tájékoztatást is. A használati és kezelési útmutatónak közérthetőnek és egyértelműnek kell lennie. A forgalmazás során fel kell tüntetni a termék megnevezése mellett a bejelentés vagy az engedély számát. ”

Az Engedélyes kérelmére indított eljárásban - a benyújtott dokumentumok, valamint az NNK előzetes szakvéleménye alapján - megállapítottam, hogy a Termék ivóvíz-, és használati melegvíz-ellátás (fürdővíz-ellátás, max. 70°C) területén történő alkalmazása a rendelkező részben foglalt feltételek betartása mellett megfelel a Korm. rendelet 10. § (1) bekezdése előírásainak.

Az NNK a rendelkező részben meghatározott alkalmazási feltételeket - az előzetesen kiadott szakvéleménye alapján és a Korm. rendelet 12. § (1) bekezdésére tekintettel - vízbiztonsági

szempontból írta elő a fogyasztóra gyakorolt egészségkockázat elkerülése, csökkentése érdekében, hogy a Termék alkalmazása ne eredményezze a víz mikrobiológiai minőségének romlását, továbbá a kellemetlen íz-, szín és szaganyagok, illetve szennyező anyagok vízbe kerülését.

Az Engedélyes tájékoztatási kötelezettsége a Korm. rendelet 10. § (7), 12. § (1) és 19. § (11) bekezdésére tekintettel került előírásra.

A Termék csomagolására vonatkozó rendelkezéseket a Korm. rendelet 10. § (8) bekezdése írja elő.

Az Engedély hatályára és megújítására vonatkozó rendelkezést a Korm. rendelet 12. § (2) és (3) bekezdése tartalmazza.

Az ivóvízbiztonsági engedély visszavonásának esetéről a Korm. rendelet 12. § (4) bekezdése alapján adtam tájékoztatást.

Az engedély módosítására vonatkozó előírásokat a Korm. rendelet 12. § (5) bekezdése tartalmazza.

A Termék használati útmutatójára vonatkozó rendelkezések a Korm. rendelet 19. § (11) bekezdésére tekintettel kerültek előírásra.

Az általános közigazgatási rendtartásról szóló 2016. évi CL. törvény (a továbbiakban: Ákr.) 39. § szerint:

„[Az eljárás fajtái] A kérelem automatikus döntéshozatali eljárásban, sommás vagy teljes eljárásban bírálható el. Törvény egyes ügyekben kizárhatja a sommás eljárás alkalmazását.”

Az Ehi 14/B. § (8) bekezdése alapján az ivóvízbiztonsággal, az ivóvíz vizsgálatával, valamint a természetes gyógytényezőkkel, természetes ásványvizekkel kapcsolatos hatósági ügyekben nincs helye sommás eljárásnak.

Fenti jogszabályi rendelkezés alapján az ivóvíz-biztonsági engedély kiadását teljes eljárásban folytattam le.

Az Állami Népegészségügyi és Tisztiorvosi Szolgálat egyes közigazgatási eljárásaiért és igazgatási jellegű szolgáltatásaiért fizetendő díjakról szóló 1/2009. (I. 30.) EüM rendelet 1. számú mellékletének IV. 8. pontjában előírt igazgatási szolgáltatási díjat (96.000,- Ft) az Engedélyes megfizette.

A teljesítés elmaradásának jogkövetkezményére, egészségügyi bírság kiszabásának lehetőségére történő figyelmeztetést az Ehi 13/A. § (1) bekezdés a) pontja alapján tettem meg, mely szerint: *„Ha az egészségügyi államigazgatási szerv a hatáskörében eljárva megállapítja, hogy az ivóvíz minőségére, a gyógy- és ásványvizek egészségkárosítás nélküli fogyaszthatóságára, felhasználására, forgalomba hozatalára vonatkozó jogszabályi rendelkezésekben foglaltakat megsértették, egészségügyi bírságot szab ki.”*

Az Ehi 13/A. § (1b) bekezdése alapján: *„Egészségügyi bírság kiszabásának van helye továbbá, ha az egészségügyi államigazgatási szerv által kiadott engedély előírásait az engedély jogosultja nem tartja be vagy engedélyköteles tevékenységet engedély nélkül folytat.”*

Az Ehi 13/A. § (3) bekezdése szerint: *„Egészségügyi bírság abban az esetben szabható ki, ha külön jogszabály az egészségügyi államigazgatási szerv eljárásával összefüggésben szabálysértési vagy közigazgatási – kivéve eljárási – bírságot nem helyez kilátásba.”*

Az Ehi 13/A. § (4) bekezdése szerint: *„Az egészségügyi bírság természetes személlyel, jogi személlyel vagy jogi személyiség nélküli jogalannyal szemben szabható ki.”*

Az Ehi 13/A. § (5) bekezdése szerint: „Az egészségügyi bírság összege 30 ezer forinttól 5 millió forintig terjedhet.”

Az Ehi 13/A. § (10) bekezdés szerint: „A bírság többszörös jogsértés esetén ismételten is kiszabható.”

A határozat annak közlésével egyidejűleg Ákr. 82. § (1) bekezdésének rendelkezése alapján végleges.

Döntésemet a hivatkozott jogszabály helyek alapján hoztam meg.

Döntésemet a Korm. rendelet 12. § (1) bekezdésében biztosított hatáskörben, a fővárosi és megyei kormányhivatal, valamint a járási (fővárosi kerületi) hivatal népegészségügyi feladatai ellátásáról, továbbá az egészségügyi államigazgatási szerv kijelöléséről szóló 385/2016. (XII. 2.) Korm. rendelet 6/C. § szerinti országos illetékességgel eljárva hoztam meg.

A jogorvoslat lehetőségét az Ákr. 114. § (1) bekezdése alapján biztosítottam, szabályait a közigazgatási perrendtartásról szóló 2017. évi I. törvény (a továbbiakban: Kp.) állapítja meg.

A Fővárosi Törvényszék hatáskörét és illetékességét a Kp. 12. § (1) bekezdése, a Kp. 13. § (1) bekezdés e) pontjára, valamint a bíróságok elnevezéséről, székhelyéről és illetékességi területének meghatározásáról szóló 2010. évi CLXXXIV. törvény 4. melléklet 1. pontja alapján határoztam meg.

A kiadmányozási jog gyakorlása a kiadmányozási szabályzatról szóló 10/2022. (III.23.) Tisztifőorvosi Utasítás alapján történt.

Felhívom a figyelmet, hogy az elektronikus ügyintézés és a bizalmi szolgáltatások általános szabályairól szóló 2015. évi CCXXII. törvény szerint az NNK-val elektronikus úton szükséges kapcsolatot tartani.

Budapest, 2023. március „22”

Dr. Müller Cecília
országos tisztifőorvos
nevében és megbízásából

Belláné Apostol Mária
főosztályvezető

Határozatot kapják:

- TUCAI S.A. (Llobateras 10-12, (P.I. Santiga), 08210 Barberá del Vallés, Barcelona, Spanyolország, Ernest Rifá, e-mail cím: ernest.rifa@tucai.com)
- Nemzeti Népegészségügyi Központ, Közegészségügyi Laboratóriumi Főosztály (tárhely)
- Irattár

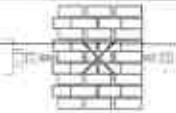
**„TWIST, EXTRA TWIST, TWIST ACB, EXTRA TWIST ACB”
elnevezésű flexibilis bekötőcső termékcsaládok**

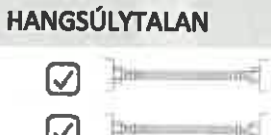
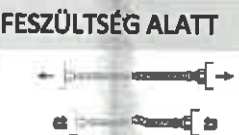
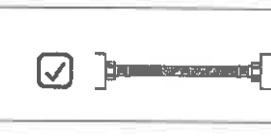
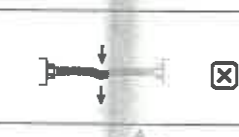
TWIST DN6, TWIST DN8, EXTRA TWIST DN19, EXTRA TWIST DN25,
EXTRA TWIST DN32, EXTRA TWIST DN40, EXTRA TWIST DN50
TWIST DN6 ACB, TWIST DN8 ACB, EXTRA TWIST DN19 ACB, EXTRA TWIST DN25 ACB
EXTRA TWIST DN32 ACB, EXTRA TWIST DN40 ACB, EXTRA TWIST DN50 ACB

Kövesse az alábbi beszerelési és használati utasításokat, hogy biztosítsa a termék megbízható és megfelelő használatát.

A GYÁRTÓ NEM TEHETŐ FELELŐSÉ OLYAN SZEMÉLYI VAGY TÁRGYI SÉRÜLÉSEKÉRT, KÁROKÉRT, MELYEK JELEN LEÍRÁS UTASÍTÁSAINAK BE NEM TARTÁSÁBÓL EREDNEK.

Kérjük, olvassa át a használati útmutatót, hogy elkerülje a bekötőcső lehetséges szivárgását.

VÍZ AJÁNLÁSOK	HELYES	HELYTELEN
Cserélje ki a bekötőcsövet, ha több, mint egy éve nem használták. A hosszabb ideig pangó víz negatív hatással lehet a termékre az ivóvíz izével kapcsolatban.		
Rendszeresen ellenőrizze a flexibilis bekötőcső alkatrészeinek állapotát és amennyiben a fonat sérült vagy kopott cserélje a bekötőcsövet. A fonott szálak sérülése esetén is azonnal cserélni kell a terméket.		
Ha 3 hónapig nem használta a bekötőcsövet, akkor tisztítsa meg folyóvízzel.		
Mielőtt beszerelné, a flexibilis bekötőcsövet ellenőrizze, hogy a csatlakozó elég szoros legyen, amennyiben nem elég feszes akkor ne szerelje fel a flexibilis bekötőcsövet.		
Csatlakoztatás csaptelephez: Kézzel csavarja rá a csatlakozó a menetre, miután ellenőrizte, hogy az O gyűrű megfelelő helyen van. Nincs szükség csavarkulcsra.		
Csavarja fel a 3/8" vagy 1/2" menetre kézzel majd a megfelelő szerszámmal húzza szorosra és ellenőrizze, hogy nincs szivárgás.		
A flexibilis bekötőcsövet csak kívülről lehet szerelni, a falon belül ne tegye! Soha ne tegyen a flexibilis csőre horganyzott acélból szigetelést.		
A megfelelő használat biztosítása érdekében mindig egy könyökkel szerelje be a flexibilis bekötő csövet. A külső átmérő kétszerese a megfelelő hossz az egyenes résznek a görbület előtt.		

VÍZ AJÁNLÁSOK	HELYES	HELYTELEN
Minden egyes átmérőnél a görbület minimum sugarát figyelembe kell venni. MEGJEGYZÉS: A csavar nagyobb görbületet engedélyez.		
Ne szerelje fel a flexibilis bekötőcsövet, ha meg van feszítve vagy meg van csavarodva.		
Felszerelés után kerüljük az eseti vagy állandó külső erőhatást a flexibilis csövön. Ne lógassuk semmit a flexibilis bekötő csőre.		
Hosszan tartó érintkezés agresszív környezettel vagy egyéb vegyi anyagokkal megrongálhatja a termék felületét.		
Ellenőrizze a flexibilis csővel bekötött háztartási gépek csatlakozásait, mert az elektromos diszperzió korrodálhatja a bekötő csövet.		

Egyéb Javaslatok

- A vízben használt vegyszerek megrongálhatják a flexibilis bekötőcső belsejét és beszerelését. Kérjük, ellenőrizze szakértővel a vegyi anyag hozzáadásának kompatibilitását a rendszer anyagaival.
- A Tucai flexibilis bekötőcső esetén használható víz tulajdonságai:
 - A víz pH értéke 6-8 között. A víz nem tartalmazhat klóritot és klóridot és ammónium összetevőket.
 - Csak olyan vegyi anyag használható, amely megőrzi a víz PH semlegességét.
 - Ásványolaj és aminosav tartalmú vegyszerek nem használhatók.

Flexibilis bekötőcső hőszigeteléssel

Hőszigetelés esetén győződjön meg, hogy öntapadós típusú szigetelést használjon. Más típusú hőszigetelésen nem javasoltak, mert speciális ragasztóanyag szükséges, hogy ne sérüljön a bekötőcső fonata.

Bármilyen ragasztóanyag (kivéve az öntapadós szigetelés) használata tilos, mert a ragasztóanyag használata vissza nem fordítható károkat okozhat a flexibilis csövön.

Ha szigetelést szükségessége esetén győződjön meg róla, hogy megfelel a Használati utasításban leírtaknak és a gyártó által adott javaslatoknak és figyelmeztetéseknak.

- A figyelmeztetések ellenére használt szennyezett víz vissza nem fordítható károkat okozhat a rendszerben.
- Csak belső használatra, direkt napfénynek ne tegyük ki.

Vegye fel a kapcsolatot a TUCAI Műszaki Osztályával a rendeltetésszerű használaton túl tervezett speciális alkalmazások esetén.

Tekintse meg az ajánlások legfrissebb változatát a www.tucai.com-on

HŐMÉRSÉKLETI HATÁRÉRTÉKEK AZ EGÉSZSÉGÜGYI FELHASZNÁLÁSRA

ANYAG	NÉVLEGES HŐMÉRSÉKLET	ÁLLANDÓ HŐMÉRSÉKLET	CSÚSC HŐMÉRSÉKLET	TESZT HŐMÉRSÉKLET	JELÖLÉS FERRULE szerint EN13618
PEX / FLX	70°C	85°C	90°C	93°C (EN13618)	70°C
EPDM	70°C	90°C	110°C	93°C (EN13618) 110°C (fűtési teszt Protokoll)	70°C
TWIST	70°C	90°C	110°C	93°C (EN13618) 110°C (fűtési teszt Protokoll)	70°C

Kommentárok

- A termékkel érintkező emberi felhasználásra szánt víz hőmérséklete közegészségügyi szempontból a 70°C-ot nem haladhatja meg.
- Termék alkalmazási területe: ivóvíz-ellátás; fürdővíz-ellátás; használati melegvíz-ellátás
- A termék tisztítási, ill. fertőtlenítési utasításait (beleértve az alkalmas fertőtlenítőszer megnevezését is) a gyártónak, illetve forgalmazónak egyértelműen a vásárló tudomására kell hoznia!
- A termékek tisztítása/fertőtlenítése során használt vegyszerekre vonatkozóan az 5/2023. (I.12.) Kormányrendeletben, illetve a 38/2003. (VII.7) ESzCsM-FVM-KvVM együttes rendeletben leírtak a mérvadóak.
- A terméket tartalmazó vízhálózati szakaszt legalább 1 napra ivóvízzel, használati melegvízzel vagy fürdővízzel fel kell tölteni. Az öblítővizet a csatornába kell engedni, azt háztartási célra felhasználni nem szabad. Csak ezután szabad megkezdeni a terméket tartalmazó vízhálózati szakasz rendeltetésszerű használatát.
- A termék alkalmazását követő első hetekben fém és szerves anyag kioldódásra lehet számítani, amely íz- és szagproblémákat, baktériumok túlzott elszaporodását és nagyobb klórigényt okozhat. Ez a jelenség átmeneti, gyakoribb vízcsérével, átöblítéssel csökkenthető.

